

Request for a preliminary ruling from the Općinski sud u Novom Zagrebu (Croatia) lodged on 11 September 2015 — Ibrica Zulfikarpašić v Slaven Gajer

(Case C-484/15)

(2015/C 389/21)

Language of the case: Croatian

Referring court

Općinski sud u Novom Zagrebu, Stalna služba u Samoboru

Parties to the main proceedings

Applicant: Ibrica Zulfikarpašić

Defendant: Slaven Gajer

Question referred

A ruling is sought from the Court of Justice of the European Union as to whether the provisions of the Law on Enforcement, concerning the European Enforcement Order, comply with Regulation (EC) No 805/2004,⁽¹⁾ that is to say whether, in the Republic of Croatia in relation to the issue of a writ of execution based on an authentic document in enforcement proceedings, the term 'court' includes notaries, whether notaries can issue European Enforcement Orders in respect of definitive and enforceable writs of execution based on authentic documents when those writs have not been contested, and where the answer is in the negative, whether the courts can issue European Enforcement Orders in respect of writs of execution based on an authentic document prepared by a notary, when the content of those writs relates to uncontested claims, and in such a case what form should be used.

⁽¹⁾ Regulation (EC) No 805/2004 of the European Parliament and of the Council of 21 April 2004 creating a European Enforcement Order for uncontested claims (OJ 2004 L 143, p. 15).

Action brought on 14 September 2015 — European Commission v Republic of Bulgaria

(Case C-488/15)

(2015/C 389/22)

Language of the case: Bulgarian

Parties

Applicant: European Commission (represented by: E. Kružíková, E. Manhaeve and S. Petrova, acting as Agents)

Defendant: Republic of Bulgaria

Form of order sought

The European Commission claims that the Court should:

- by exceeding both the annual and daily limit values for PM10 systematically and from 2007 until at least 2013 inclusive in the following zones and agglomerations: BG0001 agglomeration Sofia; BG0002 agglomeration Plovdiv; BG0004 North Bulgaria; BG0005 South-West Bulgaria and BG0006 South-East Bulgaria;
- by exceeding the daily limit values for PM10 systematically and from 2007 until at least 2013 inclusive and the annual limit values for PM10 of 2007, 2008 and 2010 in zone BG0003 Varna;